

# ROZMAITOŚCI.

PISMO DODATKOWE DO GAZETY WARSZAWSKIEJ.

JOHN HOPKINS

czyli

TRZECH OLBRZYMÓW.

(Dokończenie.)

• Zaczeli znowu wypytывать się *Aquafluentes* względem swych zamysłów, na co on z westchnieniem rzekł: »Znajduje się jeszcze jedna istota naszego rodzaju, i na moje nieszczęście, jest moim synem. Opuścił mię przed kilku laty, i nigdy go później nie widziałem. Jego matka była z pokolenia Salamander, okazuje on zawsze więcej skłonności do tej rodziny niż do mojej; dnia jednego podczas upału, grzejąc się na promieniach słońca, nagle wzniósł się w powietrze i zniknął z mych oczu.«

Musimy go przeto zaniechać, zawołali osadnicy; gdyż zapewne opuścił wyspę. Z tém wszystkiem *Perkins* jeden z nich, nie tracąc nadziei, badał *Aquafluentes* o rozmaite okoliczności jego syna, i dowiedział się, iż go miano widzieć kąpiącego się w jednym gorącym źródle, które znajduje się w dolinie oddalonej części wyspy. Taki jest stan rzeczy, rzekł olbrzym, iż zachodzą między nim a matką stosunki, które nie pozwalają mu pobytu, tylko w klimacie najgorętszym. *Perkins* zapytał się, czy można się spodziewać od niego wielkiej roboty? »Nie mogę ci o tém powiedzieć tylko ze słyszenia, odpowiedział olbrzym; »ale mam powody do mniemania, że on sam więcej zrobi niż ja i *Ventos* razem. Największa trudność zachodzi w ujęciu go i zamknięciu, gdyż nie można go zmusić do roboty póki nie jest uwięziony. Muszę cię także uprzedzić, że on nie jest tak oszczędnym jak my, był zawsze wielkim żarłokiem, lecz jego pokarm nie jest drogi, kontentu-

je się węglami lub drzewem, a im więcej otrzymuje pokarmu, tém bardziej pracuje, byle tylko był uwięziony.« — »Ale gdzie znaleźć tak wielkie więzienie aby zamknąć w nim olbrzyma, zapytał *Perkins*. — Co do tego rzekł *Aquafluentes*, jego postać się zmienia podług okoliczności, raz dosięga obłoków, winnym razie może być zamknięty w najszczuplejszym miejscu. Zrobiono nawet uwagę, że im bardziej go ścisniano, tém lepiej pracował, zawsze jednak usiłuje wymknąć się, gdyż lubi równie wolność, jak *Ventos*. Jeżeli mi chcesz dopomódz rzekł *Perkins*, nie wątpię, że będę jego panem.

Nazajutrz rano udali się obaj w podróż, zapłaciwszy *Perkins* *Jobsonowi* dzienną robotę za olbrzyma.

Idąc dopytywał się, jakimby sposobem ująć zbiega, gdyby go spotkano. — Przystosowałem się do tego rzekł olbrzym pokazując mu butelkę, na widok której *Perkins* mocno się śmiał, wyrzucając mu, iż nadużywa jego łatwowierności. Przyszli nareszcie w dolinę, i spostrzegli nad źródłem wielką masę pary. — »Oto on zawołał *Aquafluentes*« *Perkins* wpatrywał się, ale nic nie widział, prócz grubej mgły, która z wolna przybierała postać ogromnego olbrzyma i nareszcie znikła. On umknął! zawołał boleśnie, i zapewne straciłmy go na zawsze. »Nie, nie, odpowiedział *Aquafluentes*, wiemy już gdzie go znaleźć, uchwycimy go zaraz gdy się będzie wydobywał z wody.« Jakoż przyszli nazajutrz, i gdy zaczął dobywać się z wody, olbrzym trzymał nad nią przewróconą butelkę, dawszy korek *Perkinsowi*, dla zatkania jej, jak tylko będzie napełnioną. *Perkins* zaledwo wstrzymać się mógł od śmiechu, na myśl zamknięcia olbrzyma w butel-



ce: pilnie jednak przypatrywał się co nastąpi. Para zaczęła się wznosić i wkrótce butelka została napełnioną i zatkaną. Ale Perkins nie mógł się przekonać, że posiadał ten drogi skarb. On znosi swą niewolę bardzo cierpliwie, rzekł z pewnem powątpiewaniem. Nie spuszcza się na, to odrzekł *Aquafluentes*; jest on teraz spokojny bo mu zimno, ale jak się tylko rozgrzeje, weale co innego będzie. Gdy powrócili do domu, podług rady olbrzyma zapurzył butelkę w garnek wrzącej wody. Ale jakież było podziwienie jego, gdy po niejakić chwili, korek wystrzelił z butelki, a olbrzym wychodząc z niej i powiększając się coraz bardziej, uszedł kominem. Perkins opowiedział to nieszczęście *Aquafluentosowi*. — Spodziewałem się tego, my go jednak schwytamy. — Na cóż go chwycić, gdy go nie potrafimy zatrzymać, rzekł smutnie Perkins. — Radzę ci, odrzekł *Aquafluentes*, wyszukać pomiędzy przedmiotami uratowanymi z okrętu naczynia metalowego dość mocnego, aby go w niem utrzymać, w czasie jego największej czynności. — Perkins znalazł u jednego z sąsiadów naczynie miedziane w kształcie cylindra, za które dał parę starych trzewików. W naczyniu tém znajdował się mały otwór przykryty blachą. Podnosić on będzie te drzewiczki w chwili swego gniewu, rzekł olbrzym; otwór jest jednak zbyt mały, aby niem mógł ujsć, nada on mu więcćj sprężystości i uczyni łatwiejszym do użycia. Nazajutrz powrócili do źródła i ujeli *Vaporoso* (takie było nazwisko trzeciego olbrzyma), i przynieśli go w tryumfie. — Gdy poczuł, iż nie potrafi się wymknąć, wszedł w układ z swoim panem, przyrzekł wykonywać wszelkie prace, jakie mu się nastręczą, ale oświadczył z pewną dumą, iż wszelkie drobne roboty nie są jego godne. — Użyj mnie do jakich fabryk materialnych, pompowania wody, i tym podobnych zatrudnień. — Ponieważ na tej wyspie bardzo wiele znajdowało się bawełny, pomysłnie korzystano z jego propozycji. — Po urządzeniu różnych fabryk, przystąpiono do wystawienia okrętu, o którego wodzę spór wiedli wszyscy trzej olbrzymi. — Nie będzie się mógł poruszać bez mojej pomocy rzekł *Aquafluentes*; będzie się posuwał jak żółw rzekł *Ventos*, jeżeli go

nie wesprę mojami skrzydłami; tak jest, rzekł *Vaporoso*, ale bieg jego zależeć będzie od fantazyi, kiedy tymczasem pod moim kierunkiem, będzie panem obrać drogę podług upodobania, przyszybkości większej jeszcze niż twoja. *Aquafluentes* przyznał, iż nie mógł towarzyszyć okrętowi jak do ujścia rzeki, i że nie miał żadnego wpływu na otwartem morzu. Dwaj ostatni podzieliли między sobą wodzę okrętu. — *Ventos* miał bydź Kapitanem, póki czuł chęć iść za przeznaczeniem statku; lecz jeżeli nie zgadzał się w zamiarach, dowództwo miało przechodzić do *Vaporoso*.

Cała osada mogłaby teraz powrócić do Anglii, lub udać się do zamierzonego poprzednio miejsca; lecz przez dwadzieścia lat pobytu swego na tej wyspie, tyle się do niej przywiązali; iż z żalem tylko opuścić by ją mogli. Z tém wszystkiem młode ich pokolenie było nadzwyczaj ciekawe zwiedzić ojczyznę, o której tyle rozmaitych słyszeli rzeczy od swych rodziców; zabrali przeto rozmaite produkty tego kraju, w nadziei spieniężenia ich, i kupienia za nie najużyteczniejszych przedmiotów dla osady. Spostrzegamy tu fabryki i handel w tej nowej okolicy, które zapewniają coraz powiększającą się pomyślność mieszkańców. Tu się kończy moja historia rzekł kramarz, zmęczony długiem opowiadaniem.

»To piękna powieść, zawołał *Toracio*. Tak jest rzekł ojciec, ale chciałbym wiedzieć na co to się przyda, ponieważ kiedy opatrność nie chciała nam użyczyć nadnaturalnych pomocy, nie widzę żadnego rezultatu twojej powieści, jak tylko żal że tego nie posiadamy.

»Czy pan jesteś tego pewny, że te pomocy nie zależą od jego władzy?, rzekł z szyderczym uśmiechem stary kramarz. — Radbym dał objaśnienie mojej historii, ale mała *Julcia* powiedziała by że morały na końcu są zawsze nudne. Sądę przeto, że dzieci dobrze zrobią jeżeli się udadzą spać nim resztę opowiem. — Dwoje najmłodszych dzieci korzystało z tego oświadczenia, ale starsze z niecierpliwością oczekiwały końca.

»Natura, rzekł kramarz, udzieliła człowiekowi te olbrzymie siły dla jego pomocy. — Dzieci oglądały się około siebie z pewnym przestachem, mniemając, iż im



się zdaje jakoby widziały jednego z tych olbrzymów. »Powiedz mi Pan, mówił dalej Jobson do Hopkinsa, kto obraca te młyny, które stąd opodal widzimy.« Nikt, odpowiedział on; ruchi nadaje im bieg rzeki. A czyż rzeka nie pracuje bez zapłaty, pożywienia i mieszkania? »To jest prawda rzekł Hopkins drapiąc się w głowę. Ale jak się to stało, że mi to na myśl nie przyszło? Tym sposobem *Aquafluentes*, niczem inném nie jest jak wodą bieżącą.«

»Co do *Ventos*, rzekł kramarz.....—

»Ach, zatrzymaj się, przerwał mu Tomcio, pozwól nam, odgadnąć jego prawdziwe nazwisko« a pomyślawszy chwilę, zawołał: »To wiatr!, który porusza wiatraki.«—»W samej rzeczy, odezwał się ojciec, wiatr jest jedną z olbrzymich sił natury, której tak wiele winni jesteśmy. Dobrze mój przyjacielu, dziękując ci za twoją historię; uczę ona nas, iż odebraliśmy wielkie dary od Boga, na które nie wiele zwracamy uwagi. Ale kto jest ta trzecia siła, dzielniejsza niż pierwsze dwie?« Jest to *para*, która porusza wszystkie nasze maszyny.—Nastrecza nam się tu jeszcze ta uwaga, przydał kramarz, że te siły pracując tak dzielnie za ludzi, nie usuwają jednak prac ich rąk; i owszem im więcej maszyny i fabryki są czynne, tém ludziom więcej nastrocza się do roboty. Fabryka n. p. bawełny, założona w waszej wsi, utrzymuje wielką liczbę robotników, również gdyby *Ventos* nie chciał mleć zboża, nie uprawionoby ziemi w takiej ilości, bo gdyby ludzie obowiązani byli trzeć sami zboże między kamieniami, mniejby im pozostało czasu do zajęcia się rolnictwem. »Nie mielibyśmy domów tak pięknie umeblowanych i wygodnych, odezwał się Tomcio, ciesząc się z pojęcia myśli tej historii, — gdyby *Aquafluentes* nie był tak dobrym pilarzem.«

»Dosyć tego, zawołała matka, pójdźcie jeść wieczną póki ciepła.« Tomcio odezwał się znowu, że bez tych trzech olbrzymów nie jedliby tak smacznych potraw.

*Sposób połączenia stali ze złotem i platyną.*

Anglicy umieją bardzo dobrze pozłacać różne wyrobki stalowe, jak to widzi-

my na igłach i innych; sposób, który tu podajemy, najpowszechniej jest używany.

Rozpuścić złoto albo platynę w kwasie wodochlorosaletrozianym, aż dopóki ciepło nie będzie okazywało żadnego hurzenia; wyparuj roztwór aż do suchości za pomocą wolnego ciepła, iżby oswobodzić nadmiar kwasu i rozpuść w najmniejszej, jak można ilości wody; weź flaszkę mogącą pomieścić w sobie dwa łuty lub więcej cieczy, nalej czwartą jej część na objętość, roztworem złota, a trzy pozostałe części najlepszym eterem siarkowym. Jeżeli działanie to przyzwocie odbytém zostanie, dwa płyny nie pomiesza się. Zatkawszy otwór korkiem i przechyliwszy flaszkę poziomo, obracając ją między palcami, eter będzie zabierał w siebie złoto lub platynę, co się z koloru jego okaże, postaw znowu flaszkę pionowo i spokojnie przez jedną dobę, a wtedy ciecz rozdzieli się na dwie części, najbardziej zafarbowana zbierze się na spodzie; dohrze będzie mieć do tego flaszkę z drugim otworem u dołu, który w tym razie odetka się i dozwoli nim spłynąć cieczy najmocniej zafarbowanej, która już będzie gotową do użycia; zachować ją trzeba szczelnie zatkawszy flaszkę.

Gdy zechcemy złocić lub platinować jakiś przedmiot, trzeba użyć naczynia szklanego, któreby zupełnie przedmiot objęło, włożyć takowe i nalać roztworem. Stal nie powinna mieć wcale rdzy ani tłustości i bydź dobrze wypolerowaną; niedługo trzymać ją należy w solucyi, z kądem wydobytą zanurzyć się w wodzie; opłórkawszy dobrze wysuszyć na bibule, potrzymać w cieple 66° Réaum., potem odpolerować.

Nie należy pocierać stali przed jej ogrzaniem. Postępując z resztą podług tego przepisu, otrzymać można bardzo piękną pozłotę, która dokładnie stal od rdzy zabezpieczy. Chcąc uszka igieł pozłocić, dosyć będzie potrzymać je kilka minut w tej cieczy. Złoto mające się użyć do rozpuszczenia, powinno bydź czyste.

*Sposób zapobieżenia pękaniu szkieł kinkietów.*

Wiadomo, jak wiele pęka szkieł kinkietowych czyli kominków lampowych; przy-



czyzna tego jest, że takowe kominki ogrzewają się i rozszerzają prędzej około środka płomienia, niż przy swém podstawie czyli w końcach dolnych, i tęp prędzej jeszcze pękają, im w końcach tych szkło jest grubsze. Aby temu zapobiedz, trzeba obwód kominków dolny ponarzynąć dyamentem. Robotę tę najlepiej szklarze wykonają.

#### Lekarstwo przeciwko bólom oczu.

W fiaskę upodobanej wielkości wleć dobre pół szklanki wody czystej rzecznej, wsyp naparszek cukru lodowatego drobno potłuczonego, takąż ilość korzenia sijałkowego w proszku, tyleż białego koperwasu (siarkanu cynku); niech to wszystko postoi spokojnie przez 24 godzin. Takim płynem przemycaj oczy co poranek, a w krótkim czasie, albo w tygodniu, zupełnie się wyleczysz.

— Niejaki *Schmidt* w *Paryżu* wynalazł nowy instrument muzyczny, który nazywa *Lira Appolina*. Da on wkrótce na nim koncert w teatrze *Varietés*. Mówią, że wydaje czarowne tony na tym instrumencie.

W *Cambray* przed niejakim czasem młody, dobrze wychowany i bogaty kowal chciał się ożenić z pewną młodą szwaczką. Intercyza już była sporządzona. Jeden artykuł nie podoba się jednak pannie młodej. Płacze, narzeka, i nie chce się uspokoić. Pan młody zniecierpliwiony, ująwszy swą oblubienicę za rękę, wyprowadził ją za drzwi, dając jej do zrozumienia, że nie chce mieć złej żony. Notaryusz żali się, że darmo musiał kontrakt sporządzić, i żąda zapłaty. Młody człowiek prosi go, aby trochę zaczekał, że postara się o żonę. W tym celu udaje się na ulicę, i spotyka jedną, młodą służącą. — „Jesteś ty łagodną?” — pyta się jej. — „O tak jest” — odpowiedziała z prostotą dziewczyna — „moja Pani lepiej to Panu powie” — „Czy się dobrze sprawujesz?” — „W tym względzie nie lękam się zarzutu.” — „Czy chciałabyś pójść za mąż?” — „O chciałabym, gdybym znalazła męża, któryby mi się podobał.” — „Znasz mnie już cokolwiek, jakże ja ci się podobam?” — „Do-  
brze!” — „No, to pójdz ze mną, intercyza

gotowa, chciej ją podpisać.” — „Poczekajże Pan chwilę, aż się ustroję.” — „Nie, nie, i tak mi się podobasz, pójdz, notaryusz już się niecierpliwi. — Ale, ale, jakże się nazywasz?” — „*Elżbieta*.” — „A ja nazywam się *Aloizy*, podaj mi rękę, i pójdzmy.” — Przybyli razem do domu, podpisali kontrakt, w którym zmieniono tylko imiona, i w kilka dni odprawiono się wesele. Zapewniają, że dotąd nie mieli powodu do żalowania swego postępku.

— W *Epinal* pewien lekarz z *B...* pojął za żonę w r. 1831 Pannę *Hirmette*, z posagiem 80,000 fran. Jednak małżeństwo to było bardzo dla niej niepomysłne, gdyż w dzień wesela, umarł jej ojciec, zaraz potem matka, a później bogata ciotka bezdzietna. Po tych wszystkich młoda żona odziedziczyła majątek. Jednakże zaledwie takowy posiadała, gdy mąż opuściwszy ją, ujechał z jedną metressą i wszystkimi pieniędzmi. Nieszczęśliwa żona w skutku tych okropnych wypadków, dostała pomieszania zmysłów. Miano wprowadzić wielkie podejrzenie na niewiernego męża, że otrul krewnych swęj żony, lecz on znalazł się za granicą. Od kilku tygodni ośmielił się powrócić do Francji, i osieść w *S. Dessert* przy *Chalons*. Tam utrzymywał drugą metressę, która z pierwszą się pokłóciła, która znając stosunki, oskarżyła Pana *B...* Został zaraz ujęty, i znaleziono u niego wielki zapas różnych trucizn.

#### ODDALENIE.

Ach jak dni tu smutno cieką

Przed stęsknionemi oczyma!

Moja lubo gdzieś daleko,

A bez lubej szczęścia nie ma.

Jak krople rosy przejrzyste,

Nim zdmuchnione w ziemię wsiąkną,

Tak jej serce było czyste,

Tak jej duszu piękną!

Błogosławione te kraje,

Którym ty jesteś ozdobą!

Tu serce ciebie nie staje,

I oko płacze za tobą.

Czarnych tęsknot ehmura gruba

Zaległa myśli tułaczce.

Gdzie ty, gdzie ty, moja lubo!

Ja za tobą płacze. M. G.